

Benefietconcert Brass for Children in Simpelveld

SIMPELVELD - In de kapel van Museum de Schat van Simpelveld, Kloosterstraat 68, vindt op **zaterdag 7 maart** een uniek benefietconcert plaats. Dit concert onder de naam Benefietconcert Brass for Children is door enkele particulieren georganiseerd voor het goede doel. De opbrengst is bestemd voor het project Kalimantan, een kinderopvangproject in Borneo, Indonesië, dat ge-

leid wordt door zusters van Clara Fey in Indonesië. De voormalige kloosterkapel is een prachtige ambiance voor dit concert, dat zal bestaan uit klassieke muziek afgewisseld met kerkelijke en populaire werken. De muziek zal worden uitgevoerd door een solist, een duo (beiden begeleid door orgel), trio, kwartet en kwintet. Allen zijn koperblazers. Het concert wordt afge-



K

EULEN

FASTGOED

www.keulenvastgoed.nl

T. 045 - 544 2645

vast.....goed!

sloten door beroepsmuzikanten van het internationale kwintet Transatlantic Brass. Aanvang is 20.00 uur. De kapel is open vanaf 19.00 uur. Het is niet nodig om van tevoren plaatsen te reserveren. Er is een vrije toegang, zonder entreegeld. Wie iets aan het goede doel wil geven, kan in de kapel een vrije gave done- ren. De kapel is overigens toegan- kelijk voor rolstoelgebruikers. Dit concert is mede mogelijk gemaakt door financiële steun van de gemeente Simpelveld

en sponsors zoals Transatlan- tic Brass, Museum de Schat van Simpelveld, Plus Simpelveld, Adams Ittervoort, ViniQevents, Mechelen en Happy Rent in Sim- pelveld. Informatie (met foto's en filmpjes) is ook te vinden op Facebook: www.facebook.com/brassforchildren

Extra voorstelling 'de Brackeleare'

SIMPELVELD - De voorstellingen van 3 en 4 april zijn reeds uit- verkocht, maar voor diegene die nog geen kaartje heeft weten te bemachtigen, niet getreurd, er komt nog een extra voorstel- ling van "ut betste is d'r vanaaf" en wel op **11 april** a.s.! 3 Keals, 3 vijftig-plussers, 3 hartstochte- lijke zeevereere neume uuch mit in een vuurstelling uvver 't ou- wer weade. Mit 't ouwer weade koome de gebreken. De proble- men van het ouder worden kom- men op deze avond op een hu- moristische manier aan bod en niks wordt hierbij overgeslagen. Plaats van handeling is cultuur- centrum de Klimboom in Sim- pelveld, aanvangstijdstip is 20.00 uur. Kaartjes à € 10,= zijn verkrijg- baar via : l.vliegen@ziggo.nl / 06-29249576 of info@puurweijersenweijers.nl / 06-55954525

Zeg vaarwel tegen rode vaatjes of rode vlekjes in het gezicht

Wij helpen u er blijvend vanaf! Heeft u last van ontsierende rode bloedvaatjes in het gezicht, op het decolleté of de borst? Met behulp van onze moderne lasertechnieken zegt u vaarwel tegen rosacea, spider naevi (spinnetjes) of couperose. Deze behandeling is ook geschikt voor heren. Maak vandaag nog een afspraak voor een geheel vrijblijvend en gratis informatiesprek.

Meer info? www.centrebeaute.nl

Centre Beauté
Charlotte Maenen
Berg en Terblijt
043 604 08 98
centrebeaute.nl

centre beauté
instituut voor huidverbetering



Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller en Wittern

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
- Theo Meijer
- Irmstraat 7
- Simpelveld
- 06 - 19 86 88 16
- info@weekbladtroebadoer.nl
- of info@tmdesign.nl

Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers

Voor Vaals en Mechelen

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.



De gezellige weekmarkt van

Simpelveld

ledere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL F. ERKENS



Kabeljauwhaas

per kilo € **23⁹⁰**



Kibbelingen met saus

per bakje € **4⁰⁰**



Hollandse nieuwe

€ **2⁰⁰**
3 stuks voor € **5⁵⁰**

Collecteweek Amnesty International

9 t/m 14 maart 2020 in Bocholtz en Simpelveld

SIMPELVELD - Het lijkt de normaalste zaak van de wereld: gelijke rechten voor mannen en vrouwen, trouwen met de liefde van je leven en uitkomen voor je mening. In Nederland vinden we dat zo gewoon, dat we bijna vergeten dat veel mensen die vrijheid niet hebben. Amnesty International komt op voor mensen die worden vervolgd, gemarteld of onderdrukt voor wat ze zeggen of wie ze zijn.

Geef om vrijheid

Mensenrechtenorganisatie Amnesty International houdt in 2020 voor de achttiende keer

haar landelijke collecte. In de gemeente Simpelveld zullen van 9 tot en met 14 maart 2020 collectanten de straat op gaan. Vorig jaar haalden de collectanten in de gemeente 973,14 euro op. In 2019 gingen in heel Nederland 12.500 collectanten langs de deuren. Ze haalden daarbij ruim € 1,2 miljoen op voor het werk van Amnesty.

Wat wil Amnesty?

Amnesty streeft naar een rechtvaardige wereld waarin iedereen gelijke rechten heeft en in vrijheid kan leven. Met acties, lobby, campagnes en rapporten oefent de organisatie druk uit op machthebbers die de rechten van mensen schenden. Dat blijkt een effectieve methode. Gewetensgevangenen komen vrij, doodvonnissen worden omgezet, discriminerende wetten worden aangepast, marteling stopt, anders worden berecht.

Waarom een collecte?

Amnesty wil altijd en overal kunnen zeggen wat ze wil. Tegen welke autoriteit of machthebber dan ook. Daarom neemt de organisatie voor onderzoek en actie geen geld aan van overheden of politieke groeperingen. Juist daarom is de opbrengst van de jaarlijkse collecte voor Amnesty van onschatbare waarde. 'Ik heb me in mijn leven nog nooit zo gesteund gevoeld,' vertelde Vitalina Koval nadat Amnesty voor haar in actie kwam. Koval is het boegbeeld van de Oekraïense LHBTI-gemeenschap. Ze werd bedreigd en aangevallen. Internationale druk zorgde ervoor dat de politie haar beschermde.

Kleintjes

Is uw stoel of bank doorgezakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website. www.meubelpieter.nl
06 - 26 98 75 95

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie. www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

UW TRAP een pronkstuk

In PVC, laminaat of hout. Compleet vanaf € 695,00 www.ecoplanken.nl
Nuth – 045 - 511 34 69

XXX Gezocht XXX

Royal Albert servies tegen mooie vergoeding. Stuur uw foto naar: serviesvanoma@gmail.com of bel na 19.00 uur: Simpelveld 06 - 38 27 37 58

Kijk voor meer informatie over het werk van Amnesty International op www.amnesty.nl.

Collectanten gezocht

Met de collecte kunnen we nog niet heel Simpelveld en Bocholtz bestrijken. Uw hulp als collectant wordt bijzonder gewaardeerd. U kunt daarover contact opnemen met Vincent Hermans, tel 544 54 19. Voor meer informatie over het werk van Amnesty International kunt u contact opnemen met het landelijk servicecenter, servicecenter@amnesty.nl of 020 626 44 36.



kinderenkankervrij

www.kika.nl
Giro 8118

Sudoku-puzzel / week 10				6	8			4
			5	1		3		
			4			1	9	
	7				2			
	8		3		1		5	2
				8				3
		1	7				9	
			2		7	4		
	9			6	2			

Gasthof Euverem *Bourgondisch Gehieten*

LUNCHTIP
3-gangen keuze lunchmenu € 17,25

FORELLENWEKEN
van maandag t/m vrijdag
geven wij alle forelhoofdgerechten
20% korting!

Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl

The Lady and the Lake

SIMPELVELD - Op **zaterdag 14 maart** vindt in Theater De Klimboom te Simpelveld deze magische theateervoorstelling plaats. The Lady and the Lake is het muzikale verhaal dat zich afspeelt in geen tijd en geen plaats. Het is het verhaal van de beeldschone Lady Rose, de dochter van een zeer invloedrijke man. Lady Rose wordt verliefd op graaf McLoyd. Ze twijfelt, kiest deze graaf wel uit liefde voor haar? Maar op het moment dat ze de waarheid ervaart, komt aan deze liefde een abrupt einde. Tot groot verdriet van beiden. The Lady treedt toe tot een andere wereld. De andere kant van de duisternis. Waarin in iedere kiem een kern schuilt gevuld met licht en liefde. Kan dit haar grote liefde redden? Dit bijzondere verhaal wordt op zeer muzikale en pakkende wijze vertolkt door Bertien van Oppen. Een brug tussen twee werelden

aan de hand van dertien liederen in twee akten. Akte één: Lady Rose, Akte twee: De andere wereld. Treed heel even toe tot deze wereld vol magie, duisternis en uiteindelijk de verlichting. De liederen zijn Engelstalig, maar ieder lied wordt in het Nederlands ingeleid. Het is een Keltisch Folk concert, begeleid op klassiek gitaar. Een zeer bijzonder en rust-



brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 10 Proef en beleef het echte ambacht

Oostenrijkse week:

Oberlander voor	1,98
Kaiserbroodjes	3+2 gratis!
Apfelstrudel 2 stuks voor	3,25
Weense appelvlaai voor	9,95

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

TOM'S Hairstyle 

BIO 

Biologische haarkleuring en verzorging

Heeft u last van een gevoelige hoofdhuid, psoriasis of jeuk na het verven? Wij werken met Ecocert gecertificeerde haarverzorgingsproducten van:

RODOLPHE & Co
ORGANIC HAIR COSMETICS

Vrij van ammonia, parabenen, pph, ptd en resorcinol

Geopend na afspraak van woensdag t/m zaterdag

Stationstraat 17 * Simpelveld * Tel: 06 - 5146 5597
www.tomshair.nl

gevend concert van Bertien van Oppen. De entree bedraagt € 10.- De voorstelling begint op

14 maart om 20 uur. U kunt reserveren via info@puurweijers.nl of via 0655954525

VAESSEN *Onze aanbiedingen: t/m zaterdag a.s.*

Party & Catering

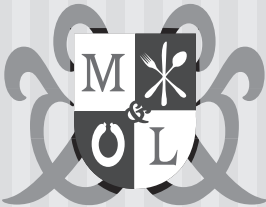
di. / wo. aanb.	Menu van de week
Slavinken 100 gr. € 0.85	Varkenshaas met peperroomsaus krielen en boontjes per portie € 6.75
Varkenspoulet 500 gr. € 4.95	do. / vr. / za. aanbiedingen
kant & klaar	VLEESWAREN
Goulash 500 gr. € 6.75	Geb. gehakt 100 gr. € 1.29
Lasagne 500 gr. € 5.25	Linea cervelaat 100 gr. € 1.99
Bami 500 gr. € 4.25	Grillham 100 gr. € 2.39
	Hamworstje per stuk € 2.75
	VERS VLEES
	Pepersteak 100 gr. € 2.45
	Mager soepvlees 500 gr. € 5.95
	Varkensfilet 100 gr. € 1.30
	Varkenshaas 500 gr. € 7.95
	Kipfilet 500 gr. € 4.95

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

SPAANS - FRANS
Op vakantie of reis?

Maak uzelf verstaanbaar met de dagelijkse woordenschat. Met een eigen ontwikkelde methode; veel conversatie en geen boeken! Deskundige en gediplomeerde lerares geeft les aan kleine groepen, privé en bijles.

Lessen worden in Bocholtz en Heerlen gegeven.
Informatie: Julia Bertomeu / Tel.nr.: 06-40797979
E-mail: spaanse-franse-taal@hotmail.com / KvK: 56182198



Meggie & Loek

SLAGERIJ - TRAITEUR - WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehaktdag:
500 gr. **gehakt & 500 gr. braadworst** € **7,65**

Kalfsbraadworst	per stuk € 1,35
3 malse biefstuk met gratis peperroomsaus	voor € 8,45
4 Italiaans hamburgers	voor € 5,75
4 Souvlakilapjes	voor € 5,98
Spaghetti	100 gr. € 0,85
Kippilav	500 gr. € 5,98
Pasta in zalm safraansaus	100 gr. € 1,45
400 gr. Zuurkoolstampot met geb. braadworst	voor € 4,98
Pasta tonijnsalade	100 gr. € 1,35
Vleessalade	100 gr. € 0,98

100 gr. **geb. pastei**

100 gr. **geb. gehakt**

100 gr. **ger. leverworst**

100 gr. **hamworst**

Beleggings advies

samen per 100 gram € **1,35**

Interactieve Thema-avond Mediawijsheid

GULPEN - Aangezien de "Interactieve Thema-avond Mediawijsheid" van dinsdag 28 januari niet is doorgegaan, hebben wij een nieuwe datum geprikt. Dinsdag 17 maart 2020 van 18:30 tot 19:30 uur wordt de lezing in bibliotheek Gulpen-Wittem gehouden in samenwerking met Trajekt en het CJG043. Deze lezing is speciaal voor ouders en

hun kinderen (vanaf 10 jaar) en andere belangstellenden opgezet. Tijdens deze avond komen allerlei topics, zoals social media en gaming, online risico's als sexting, grooming en cat phishing, en ook de effecten van beeldschermgebruik aan bod. Het zal een interactieve avond worden met praktische tips. Deze lezing is gratis. Aanmelden is verplicht, er is een beperkt aantal plaatsen. Dit kan via info@cjg043.nl o.v.v. Thema-avond Mediawijsheid Gulpen.



Waldlander	van 3.10 voor 2.50
Saucijzenbroodjes	3+1 gratis
Appelcaramel	van 17.00 voor 13.95
Victoriavlaai (appel, kers, abrikoos, abrikoos/ananas)	van 13.25 voor 10.50

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Expositie Hub Pollen, stillevenschilder

Expositie van 1 maart 2020 tot en met 19 april 2020. De Kopermolen (lutherse Kerk), von Clermontplein 11, Vaals

'Hedendaags Realisme', zo omschrijft Hub Pollen zijn werk. Zijn stillevens zijn inderdaad verbluffend realistisch, met dezelfde perfectie als bij de 17e en 18e eeuwse stillevenschilders. De liefde voor het detail straalt van zijn schilderijen. Rust en schijnbare eenvoud. Tijdloze kunst in een rusteloos tijdgewricht.

Hub is een laatbloeiër. Rond zijn 50ste pakte hij de hobby uit zijn jeugd weer op en werkte aanvankelijk als autodidact. Schilderles in België gaven zijn talent vleugels, waardoor hij op zijn vijfenvijftigste besloot om zich volledig op het schilderen van stillevens toe te leggen.

Ambacht

"Ik ben vooral geïnspireerd door de 17 en 18de eeuwse stillevenschilders, maar ook door hedendaagse Nederlandse kunstenaars. Mijn schildertechniek is gebaseerd op de klassieke manier. Kennis van de te gebruiken materialen is voor mij belangrijk en ook het zelf maken van verf en vernis heb ik mij eigen gemaakt. Schilderen was vroeger vooral een ambacht, dat je je met veel oefening eigen moest maken en dat is het voor mij nog steeds. Niet snel en gedreven, maar rustig en gedegen. Ik besteed veel aandacht aan het bepalen van de compositie en de materialen die ik ga schilderen. De lichtval bestudeer ik vooraf grondig, want dat spel van licht en donker geeft karakter aan mijn schilderijen.

Pas als dat allemaal klopt, kan ik het doek opzetten," aldus Hub.

Perfectionisme

De ontwikkeling in zijn werk bevindt zich derhalve in de voortschrijdende verbetering ervan, niet in het veranderen van stijlen of materialen. "Ik werk altijd al in olieverf, dat vind ik een heerlijk medium. Mijn stijl heeft duidelijke overeenkomsten met mijn karakter: ik ben geobsedeerd door echtheid en dat komt voort uit perfectionisme dat weer terug te vinden is in mijn werk. Ook ben ik nogal egocentrisch, ik werk graag alleen. Bijna dagelijks ben ik in mijn atelier te vinden, zelfs in de weekenden voor zover dat mogelijk is. Alleen, met mijn schildersattributen en de geur van olieverf en terpentijn, ben ik in mijn element."

Inmiddels heeft hij zich een mooie plek in de kunstwereld verworven.

"Het is niet de kunst om precies datgene weer te geven wat je ziet maar dat wat je ziet zo te schilderen dat het een schilderij maakt tot een harmonieus geheel, zonder daarbij de werkelijkheid geweld aan te doen".

Elk schilderij is uniek, vervaardigd met liefde voor het ambacht en passie voor de kunst.

En dat zie je.

"Wat je ziet krijg je, niet meer en niet minder" aldus Hub
Inleiding door Gedeputeerde Ger Koopmans

Toegang tot expositie en vernissage is gratis.

Openingstijden van donderdag tot en met zondag 11.00 tot 17.00 uur.

www.dekoermolenmolen-vaals.nl

Tel: +31 (0)43 3064668

hopsakee, neem direct een Mini mee!

Mocht het iets langer duren, dan staat er een mooie Mini voor je klaar!




Autotaalglas Kerkrade | 045 - 5620227 | au.nl/kerkrade

Kino's Rocknight

BOCHOLTZ - Op zaterdag 14 maart vindt voor de derde keer 'Kino's Rocknight' plaats, wederom in de Wilhelminazaal in Bocholtz. Ramon en Monica vieren hun 15 jarig jubileum als eigenaren van café 'd'r Aowe kino'. Dit jubileumjaar staat eveneens in het teken van het 6e lustrum van 'd'r Kino' als gezellige ontmoetingsplek.

Vrunga van d'r Kino Live

Met trots kijkt 'd'r Aowe Kino', als opvolger van 'In jen Schmidt', terug op een 30 jarige traditie van live muziek. Bands die hier in het roemruchte verleden speelden zijn bij 'Vrunga van d'r Kino Live' van de partij. Net als bij de grote broer van Amstel, volgen de diverse bands elkaar op en spelen meerdere nummers samen.

Bands

Resonat8, Sixty1bars, Dirty Herrie, Solid en Stone Deaf, met leden van Juicy Lucy, staan op de bühne met elk een korte set. Muzikanten van Tonca en Sister zijn ook van de partij en spelen gedurende de avond met diverse bands mee.



Al 40 jaar zonweringspecialisten.



Zonneklaar



Beitel 110a
Heerlen
Tel. 045 5423848
www.laumen.nl

Grande Finale

Deze avond met gevarieerde live muziek, wordt afgesloten met een gezamenlijke grande finale op de bühne. In deze verrassende finale brengen de muzikanten in verschillende combi's de avond tot een climax. In deze spetterende laatste set staan de typische 'Aowe Kino Classics' op het programma.

Goed doel

Alle meewerkende muzikanten, spelen belangeloos mee en worden in natura gecompenseerd met eten en drank. Derhalve blijft er deze avond een bedrag over dat ter beschikking komt aan een goed doel.

Kaarten

De entree bedraagt € 7,50 p.p. in

de voorverkoop.

Kaarten zijn verkrijgbaar in café d'r Aowe Kino Bocholtz.

Indien nog voorradig voor € 12,50 aan de avondkassa (op is op).

Zaal open om 20.00 uur, aanvang (Sixty1 Bars) om 20.30 uur en de avond duurt tot 01.30 uur.

Tot Kino!

- FORESTI - BRAUN - EUGEN KLEIN - MAX FABER -



- RABE - BAUER - SOMMERMANN - DI STRICK - STIZZOLI - MORETTI

MODEHUIS VAN DEN BERG
Klompstraat 49 | Heerlen | 045 - 571 32 76
's maandags gesloten - geen koopavond - parkeerplaats voor de deur



Voor alle
Nieuwkomers
Geheel 2020

Man, vrouw, leeftijd en woonplaats maakt niet uit.
Wil jij aan je gewicht en conditie werken, dan kunnen wij je daarbij begeleiden.

- * intake gesprek
- * Persoonlijk voedingsadvies
- * 5 weken 2 x per week 30 min sporten in de warmte cabine onder professionele begeleiding.

€ 79

Ervaar zelf wat deze 5 weken met je lichaam kunnen doen.

La-taille stampstraat 41 A Simpelveld.

Meld je aan T 045-5446440 M 06-52636787



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

**Ze zijn
er weer!
Mosselen**



www.vijlerhof.nl

043-3061710



Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943

Openingstijden

maandag gesloten

dinsdag t/m vrijdag 9:00 - 18:00 uur

zaterdag 9:00 t/m 16:00 uur

verkoop lederwaren | ambachtelijke schoenreparaties | orthopedische schoencorrecties | diverse leerreparaties (jassen, tassen etc.) | sleutelservice

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 0683301800

www.schoenmakerijsschijns.nl

Halfvastenoptocht zaterdag 21 maart

EPEN - Zaterdag 21 maart aanstaande zal in Epen de 3e Halfvastenoptocht georganiseerd worden. Na het succes van de afgelopen jaren zal CV der Vooseschoets ook dit jaar een Halfvastenoptocht door de straten van Epen laten trekken op deze zaterdagmiddag. De stoet zal starten vanaf 14.11 uur vanuit de

Terpoorteweg, de optochtroute is nu langer dan de voorgaande edities. De Halfvastenoptocht zal ontbonden worden op het Patronaatsplein in het centrum van het dorp. Aansluitend zal er ook dit jaar weer een groot Halfvastenbal zal zijn in Gemeenschapshuis het Patronaat. DJ MAD Sound zal er voor zorgen dat de tent op zijn kop gezet wordt, zodat iedereen nog een laatste keer het carnavalsgevoel zal beleven. De vereniging doet

hierbij dan ook een oproep aan alle einzelgangers, zaate hermeniekes, groepen en wagens in de Euregio om nog een keer het carnavalspekske uit de kast te halen en mee te doen. Inschrijven kan via vooseschoets@live.nl. Deelnemers ontvangen een welkomstattentie als waardering voor hun deelname. Verdere informatie is ook te vinden op de facebook pagina (facebook.com/vooseriek).

Spreekuur uitkeringen

GULPEN - Spreekuur voor vragen over arbeidsongeschiktheid en uitkering. U kunt bij ons terecht met vragen over: WAO of (toekomstige) WIA- uitkering / rechten en plichten in de "wachttijd"-periode van 2 jaar bij langdurig ziek-zijn / Wajong-uitkering en werk; participatiewet / WW-uitkering en ziek zijn tijdens de WW. De spreekuurhouders zijn

ervaringsdeskundig en houden de actualiteit bij door scholing. Zij denken graag met u mee en geven uitleg als u dat wenst. Ze doen dit gratis – iedere week op de volgende plekken:

Gemeentehuis Gulpen

Willem Vliegenstraat 12, 6271 DA Gulpen. tel. tijdens spreekuur: 06-30042209; afspreken: 043-4072579. Iedere dinsdagmorgen van 10.00 tot 12.00 uur - vrij inlopen.

Wijckerpoort/Witte Vrouwenveld
Voltastraat 50, 6224 SW Maas-

tricht. Afspreken: 043-7630030
Iedere dinsdagmiddag van 14.00 tot 15.30 uur – vrij inlopen

WijkServicePunt Manjefiek Malberg,

Malbergsingel 70, 6218 AV Maas-tricht. afspreken: 043-7630030
Iedere donderdagmorgen van 10.00 tot 12.00 uur - vrij inlopen

Op 5 mei zijn de spreekuren gesloten. U kunt ons vinden op www.waowiamaastrichtheuvel.nl

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij
uw specialist in wand- en vloertegels.
Met daarin de juiste kwaliteit
voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en
bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2020
week 10

Dit is de wijkagent van Simpelveld

Mogen wij u even voorstellen: Rob Meisters, sinds november de wijkagent van gemeente Simpelveld.

Rob zit al twaalf jaar bij politie. Hij is altijd Hoofdagent geweest. "Ik heb lange tijd meldingen gereden. Kort door de bocht houdt het in dat er ergens iets gebeurt en je daar als politie op af wordt gestuurd. Maar mijn hart lag altijd bij de wijkagent, vanwege de diepgang van die functie. Meldingen rijden, is in feite snel een pleister plakken en weer door naar de volgende oproep. De wijkagent zoekt verder in, kijkt wat er ten grondslag ligt aan een probleem. Dat vind ik leuk om te doen, het geeft me energie."

Veiligheid en leefbaarheid gaan hand in hand

Het werk van een wijkagent is heel divers. Van ruzie met de buurman omdat er takken over de schutting hangen, tot het vermoeden van een hennepplantage of te hard rijden in de straat. "Ik word over de meest uiteenlopende problemen gebeld. Afhankelijk van de situatie ga ik bij de mensen langs. Natuurlijk zijn er ook mensen die mijn aandacht nodig



hebben, maar niet zelf bellen. Dat kan heel verschillende redenen hebben. Soms is een hulpvraag heel persoonlijk en schamen ze zich daarvoor. Dan is het mijn taak om daar

toch een voet tussen de deur te krijgen."

Wijkagenten worden bij veel sociaal-maatschappelijke problemen betrokken. Maar in

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

principe is de politie verantwoordelijk voor de veiligheid. Rob: "Daar trekken we ook een lijn. Alleen zie je wel dat een heleboel leefbaarheidsproblemen dicht tegen een veiligheidsprobleem aan zitten. Neem die overhangende takken die escaleren tot een burenruzie met handgemeen. Daar willen we aan de voorkant zitten. Voorkomen is immers beter dan genezen."

Rob krijgt meestal positieve reacties op zijn werk. "Ik ga er niet van uit dat mensen blij zijn met mijn komst. Daar ben ik niet voor. Maar ik verwacht wel dat ze open staan voor een gesprek. Er zal altijd wel een spanningsveld zijn. Soms moet je als politieagent een stapje terug doen en je partners de kans geven om hun werk te doen." Die partners maken onderdeel uit van een breed netwerk waarin nauw wordt samengewerkt. De meeste meldingen voor de wijkagent komen via de politie of de gemeente omdat die een taak hebben in het handhaven van de openbare orde. Maar Rob heeft bijvoorbeeld ook contact met Maatschappelijk werk, de woningstichting, de gemeente, het Veiligheidshuis of Veilig Thuis.

Bel 0900 8844

'Meer blauw op straat', iedereen weet wat er wordt bedoeld met die kreet. Ook Rob probeert zoveel mogelijk zichtbaar aanwezig te zijn. "Het probleem is dat ik op dit moment in mijn eentje inzetbaar ben in Simpelveld. Dus ik moet een beetje reactief werken, op basis van de meldingen die ik krijg. Maar ik vind het belangrijk dat mensen mijn gezicht kennen en dat ze weten dat de drempel laag is. Als iemand mij wil spreken dan hoef je maar te bellen naar 0900 8844. Vraag naar de wijkagent van Simpelveld. Dan krijg ik een terugbelverzoek en neem ik zo snel mogelijk contact op. En het goede nieuws is dat er binnenkort een tweede wijkagent bij komt."

Informatie over het coronavirus

Wilt u op de hoogte blijven over het coronavirus dan kunt u terecht op de website van de GGD Zuid-Limburg www.ggdzl.nl en/of op de website van het RIVM www.rivm.nl Hier vindt u de laatste bekende informatie over het virus, wat de klachten zijn die gepaard gaan met een besmetting van het virus en wat u moet doen als u denkt dat u, of iemand anders in uw omgeving, besmet is.



Liever een goede buur
dan een verre vriend!

Maar soms kan een kleine ergernis over de burens behoorlijk uit de hand lopen. Wat als het niet lukt om er samen uit te komen?
Dan kan buurtbemiddeling helpen.

Buurtbemiddeling Simpelveld:
tel 045 – 545 6351 of
buurtbemiddeling@impulskerkrade.nl

U kunt zich hier ook aanmelden
als vrijwillige buurtbemiddelaar.



GEZINSMAATJE GEZOCHT

SUPPORT@HOME
biedt ondersteuning, praktische hulp en vriendschap aan (eenouder)gezinnen met thuiswonende kinderen die dit tijdelijk nodig hebben.

Vaak zijn het gezinnen die een extra steuntje in de rug kunnen gebruiken bij het opvoeden en het vinden van een (dag)structuur. Daarnaast kan het gevoel er alleen voor staan een rol spelen. Een maatje van Support@home kan dan uitkomst bieden. Hoe? Door het bieden van een luisterend oor, door mee te denken, mee te kijken en ten minste 1 dagdeel per één of per twee weken beschikbaar te zijn. Samen met het gezin helpt een maatje te voorkomen dat kleine problemen uitgroeien tot grote problemen.

Wij zijn dringend op zoek naar mensen die onze vrijwilligersgroep komen versterken

Wie zoeken we dan?

- Wilt u iets van uw tijd besteden aan het helpen en ondersteunen van anderen?
- Vindt u zaken rondom opvoeding interessant?
- Vindt u ook dat het runnen van een gezin niet altijd makkelijk is?
- Hebt u ervaring met opvoeden?
- Beschikt u over coachende vaardigheden?
- Bent u bereid om twee tot drie dagdelen aan opleiding te investeren?

DAN ZIJN WE OP ZOEK NAAR U

Bel of mail vrijblijvend voor verdere informatie naar:
Sabine Skraoul (coördinator Simpelveld)
sskraoul@impulskerkrade.nl of 06-53316225
Romy Postulaart (coördinator Kerkrade)
rpostulaart@impulskerkrade.nl of 06-41321529



De eigen bijdrage in de Wet Maatschappelijke Ondersteuning (Wmo) in 2020

In 2020 gaat de Wmo veranderen. U heeft hier al informatie over ontvangen van het CAK.

Belangrijk voor u om te weten:

- In onze gemeente is de eigen bijdrage maximaal € 19,00 per maand. In 2019 was de eigen bijdrage € 17,50 per 4 weken.
- Bent u getrouwd of heeft u een partner? En is minimaal één van u nog geen 66 jaar en 4 maanden (AOW-leeftijd)? Dan hoeft u in 2020 geen eigen bijdrage te betalen.

Samenstelling huishouden	Eigen bijdrage per maand
Ongehuwd - niet pensioengerechtigd	€ 19,00
Ongehuwd - pensioengerechtigd	€ 19,00
Gehuwd - niet pensioengerechtigd	€ 0,00
Gehuwd - pensioengerechtigd	€ 19,00

- Het bedrag van € 19,00 is voor:

Hulp in het huishouden	Woningaanpassingen
Begeleiding	Trapliften
Dagbesteding	Scotmobielen
Hulpmiddelen en voorzieningen	Logeerszorg & respijtzorg (ondersteuning van de mantelzorg)

- (Elektrische) rolstoelen vallen niet onder het abonnementstarief.
- U betaalt per maand aan het CAK. In plaats van per 4 weken (28 dagen).

De aanlevering van onze gegevens bij het CAK gaat volgens een bepaalde volgorde zodat niet alle gemeenten tegelijk data gaan doorgeven. Hier is echter een vertraging ontstaan. Het CAK kan op dit moment nog niet zeggen wanneer de Wmo-systemen dusdanig robuust zijn dat alle gemeenten kunnen gaan aanleveren. Dit betekent dat een deel van de Wmo-cliënten de facturen voor de eigen bijdrage over de eerste drie maanden, niet in maart 2020 krijgt. Wanneer gemeenten wel kunnen aanleveren en wanneer cliënten een beschikking en factuur krijgen, is op dit moment helaas nog niet te zeggen.

De veranderingen samengevat:

Uw eigen bijdrage blijft bijna hetzelfde

U betaalt nu € 17,50 per periode van 4 weken (28 dagen). In 2020 betaalt u maximaal € 19,00 per maand. Omgerekend blijft uw eigen bijdrage bijna hetzelfde.

Tijdelijk meerdere facturen in één maand: houd hier rekening mee

In 2020 kunt u tijdelijk meerdere facturen in één maand ontvangen: de laatste facturen voor hulp of ondersteuning in 2019 en de eerste facturen voor 2020.

Dit komt doordat de Wmo in 2020 net iets anders is dan nu:

2019

- U betaalt per 4 weken (28 dagen).
- U ontvangt de factuur achteraf: een aantal weken nadat u de hulp of ondersteuning heeft ontvangen.

2020

- U betaalt per maand.
- U ontvangt de factuur in de maand dat u de hulp of ondersteuning ontvangt.

Facturen in delen betalen?

Wilt u de facturen liever in delen betalen? Geen probleem, dat begrijpen wij. Neem contact op met het CAK zodra u de facturen heeft ontvangen en vraag een betalingsregeling aan. Voor een betalingsregeling hoeft u niet extra te betalen.

Let op!

De gemeente vraagt een aparte bijdrage voor het gebruik van Omnibuzz. Deze voorziening valt buiten het abonnementstarief.

Meer weten?

Heeft u vragen over de hulp of ondersteuning die u ontvangt? Neem dan contact op met ons zorgloket: 045 544 83 83 / zorgloket@sijpeveld.nl

Heeft u vragen over de betaling van de eigen bijdrage? Neem dan contact op met het CAK:

- www.hetcak.nl/wmo2020 (meer informatie en filmpjes met uitleg)
- Via www.hetcak.nl/contact kunt u een bericht sturen.
- Of bel 0800 19 25: maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur (gratis)

Financieel Fit spreekuur

Voor iedereen die:

- Vragen heeft over geldzaken
- Een brief heeft ontvangen van een organisatie over geld
- Wegwijs wil worden in de wereld van toeslagen en belastingdienst
- Een herinnering heeft ontvangen
- Geen idee meer heeft van wat je moet doen met aanmaningen
- Meer informatie wil over schuldhulpverlening
- Het maar niet lukt om rond te komen

Woont u in de gemeente Sijpeveld of Bochoitz? En heeft u vragen over geldzaken of lukt het maar niet om rond te komen? Stap dan binnen bij het Financieel Fit spreekuur.

Het spreekuur vindt van 13.30—14.00 uur plaats.
Iedere dinsdag in het gemeentehuis in Sijpeveld.
Iedere donderdag in het WMC Bochoitz.

U hoeft zich hier niet voor aan te melden, u kunt gewoon binnenstappen. Er zijn geen kosten aan verbonden.

Samen bekijken we welke hulp het beste past bij uw situatie.

Buiten het spreekuur kunt u bij ons terecht met uw vragen via het telefoonnummer 045—545 63 51.



Vrijwilliger frontoffice

D'r Durpswinkel zoekt enthousiaste vrijwilligers die ons team willen komen versterken! Vind jij het leuk om mensen te helpen en te zorgen dat hun vragen op de juiste plek terecht komen?

Taken

Je taken bestaan vooral uit het aannemen van telefoontjes, het verwerken van mailtjes én het fysiek gesprekken voeren van mensen die langs komen bij d'r Durpswinkel. Mensen benaderen je met allerlei vragen en het is aan jou de taak om te kijken hoe we deze mensen verder kunnen helpen!

Leuk/interessant

Door jouw bezigheden help je anderen, maar kom je zelf ook in aanraking met heel veel verschillende mensen! Je doet een deel administratief werk maar wel in een erg sociale omgeving, de Rode Beuk.

Aantal uren per week

In overleg!

Spreekt dit vrijwilligerswerk je aan?

Meld je dan aan bij D'r Durpswinkel.

Bel: 045-544 2877 of mail naar info@durpswinkel.nl



Gratis hulp krijgen bij het invullen van de belastingaangifte

Vrijdag 20 maart kunnen inwoners van gemeente Simplveld met een jaarinkomen minder dan € 22.000 (alleenstaanden) of € 27.000 (echtpaar) gratis hulp krijgen bij het invullen van de belastingaangifte. Na aanmelding komt u op het afgesproken tijdstip met een werkend DigiD en de juiste papieren naar de locatie en staat er een geschoolde vrijwilliger voor u klaar. Aanmelden kan via d'r Durpswinkel.

De service is gratis, we vragen alleen na te denken wat u zelf voor een ander kan betekenen!

Meer informatie? Neem contact op met d'r Durpswinkel:

Tel.: 045 544 28 77

Mail: info@durpswinkel.nl



Wat moet u meenemen voor uw aangifte Inkomsten Belasting 2019?

- 1) De computerprint van vorig jaar (2018).
- 2) De DigiD-code van u (en uw partner). De DigiD-code bestaat uit een gebruikersnaam en een wachtwoord.
- 3) Alle jaaropgaven 2019, AOW, Pensioen, Duitse rente etc.
- 4) Evtuele lijfrentepolis

Heeft u bankrekeningen en/of aandelen?

- 5) De afschriften van uw bank- of girorekening over heel 2019, Jaaroverzichten.

Heeft u een eigen woning?

- 6) WOZ-beschikking, peildatum **01-01-2018** (ontvangen januari 2019)
- 7) Alle bescheiden van een eventuele hypotheek.

Heeft u buitengewone uitgaven?

- 8) Alle uitgaven wegens ziekte, dieetverklaring, tandartskosten, vervoerskosten etc.

Neem de afschriften van uw ziekenfonds mee. Zo ook zelf betaalde apotheekrekeningen.

Heeft u giften?

- 9) Bewijsmateriaal (giro- of bankafschriften) van uw betalingen.

Neem ook alle papieren mee die u van de belastingdienst hebt gekregen met betrekking tot 2019, zoals

- Evtuele voorlopige aanslag Inkomstenbelasting
- Evtuele voorlopige aanslag Zorgverzekeringswet
- Beschikking Zorgtoeslag 2019
- Beschikking Huurtoeslag 2019



Hulp bij Belastingaangifte

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simplveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon zijn wij voornemens over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van gemeente Simplveld. Uit onderzoek is gebleken dat genoemde persoon niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in de Wet BRP. Daarin staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het

college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. De Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simplveld hebben het voornemen de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

Naam en voorletters	geboortedatum	datum uitschrijving
* Terhorst, J.	30-08-1989	20-02-2020

Belanghebbenden kunnen ten aanzien van dit voornemen tot 20-03-2020 schriftelijk een

zienswijze indienen en/of aangifte doen van de verhuizing naar een nieuw adres.

Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simplveld.nl

Hotel Eperland te Epen

zoekt voor aankomend seizoen:

- **Interieurverzorgster**
- **Ontbijt medewerkster**

Werktijden in de ochtend en vroege middag
en bij deze functie behorende salaris.

Spreekt u dit aan neem contact op met

043-4551240 of 06-51983486

of stuur een mail naar info@hotel-eperland.nl

Zij-Actief Bocholtz

• **Vrijdag 6 maart** Wereldgebedsdag te Wittem. De viering in de kerk begint om 15.00 uur. Na afloop gezellige 'nazit' met Koffie / thee en wafel

• Filmavond **dinsdag 17 maart** in JT Bioscoop te Kerkrade. Opgeven is niet meer mogelijk. Wij gaan met 58 personen. Ontvangst met koffie/thee in bioscoop om 19.00 uur. Aanvang film 19.30 uur, einde ca 22.30 uur. Meer info omtrent indeling vervoer en kaarten volgt wanneer de kaarten in ons bezit zijn.

• **Donderdag 26 maart** om 14.00 uur modeshow bij Trendpoint in Kerkrade. De mannequins zijn leden van ZijActief. In verband met vervoer aanmelden vóór 10 maart bij Gerda Bastin-Jongen, Oude Smedestraat 4 te Bocholtz. Tel **045-5443347** of per mail fransgerda@kpnplanet.nl. Geef duidelijk aan wanneer je een auto ter beschikking hebt Wij verzamelen en vertrekken om 13.15 uur achter de kerk in Bocholtz. Einde ca 17.00 uur.

• **Dinsdag 7 april** is de Paasviering. We beginnen om 19.00 uur en gaan genieten van paasbrood en 'tjetsen' een eitje. Aansluitend gaan we kienen met leuke "Paasprijsjes". Aanmelden is niet nodig.

• Zijactief Limburg organiseert op **zondag 3 mei** Samen op Stap op Zondag (SOSOZ) in Sittard. Er wordt een reis gemaakt door het leven van Toon Hermans.. Het programma is als volgt: 11.30 uur ontvangst Toon Hermans Huis (Paardestraat 31, Sittard) 12.00 uur Lunch. 13.00 uur start wandeling met enkele gidsen langs plekken die een belangrijke rol hebben gespeeld in het leven van de cabaretier en kunstenaar. 15.00 uur koffie/thee met gebak. 16.30 uur afsluiting met drankje. De kosten bedragen voor leden € 15,00 en niet leden € 19,00. Mocht je interesse hebben dan zelf aanmelden vóór 20 april via zijactief@zijactieflimburg.nl en kosten overmaken op bankrekeningnummer NL62RABO0144103400 o/vv SOSOZ 3 mei, Naam en Afdeling.

Zij-Actief Vijlen

• **Woensdag 11 maart:** Lezing over klassieke homeopathie. Locatie: Restaurant Bergzicht Vijlen. Aanvang 20.00 uur

• **Vrijdag 6 maart:** Wereldgebedsdag in Kloosterkerk Wittem. Aanvang 15 uur. Gebedsdienst met zang. Na afloop gelegenheid om gezamenlijk koffie of thee te gebruiken met wafel.

• **Woensdag 25 maart,** 15 uur Alzheimercafé in Zorgcentrum

Langedael Vaals. Dhr. Jean Vroemen, gespreksleider, heeft ons gevraagd om onze leden te attenderen op de Alzheimerbijeenkomst, woensdag 25 maart, aanvang 15 uur in Langedael Vaals, met als centrale onderwerpen Curatele, Bewindvoering en Mentorschap. Gastspreker is mevrouw Fischer van notariskantoor Wittem. Leden van ZijActief zijn van harte welkom.



Zwitserland – Laax

8-daagse busreis van 9 t/m 16 juni

4* Hotel Laaxerhof

voor € 985 (1 pk toeslag € 150)

Rondreis Armenië

9-daagse rondreis van 27 juni t/m 5 juli

voor € 1.289 (1 pk toeslag € 160) met *volpension*

Jerevan – Khor Virap klooster – wijnproeverij –

Noravank klooster – Goris – Sevanmeer –

Geghard klooster – Genocide museum

Rondreis Griekenland

10-daagse rondreis van 1 t/m 10 september

voor € 1.585 (1 pk toeslag € 225) met *volpension*

Thessaloniki – Meteora kloosters – Delphi – Ossios Loukas

Epidaurus – Mycene – Tolo – Athene

Bij de busreizen is een taxiservice van en naar de opstapplaats van de bus inbegrepen

Bij de vlieguren is een voorbereidende informatiebijeenkomst inbegrepen

t 045 5750461 info@sens-reizen.nl www.sens-reizen.nl

LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij U thuis.

Aarzel niet en bel ons. D&N Allround tevens

Uw adres voor TRAPPENRENOVATIE.

www.dnallround.nl

043-4574916 / 06-46121949

Inspiratiedag in De Klimboom

SIMPELVELD - Op **zondag 15 maart** vindt er in Cultuurcentrum De Klimboom in Simpelveld een bezielende inspiratiedag plaats in het kader van Leven met Aandacht. U bent welkom vanaf 10.00 uur tot 17.00 uur. Kom inspiratie opdoen, aandachtig genieten en gelijkgestemden ontmoeten! Er zijn 4 interactieve lezingen gepland: Susanne Odekerken zorgt ervoor dat u meer regie over uw leven krijgt. Inge Schmitz-Havenith geeft u meer inzicht in chakra's. Dieuwke Weijers versterkt uw

leven in vertrouwen en overgave. Bertie Koussen laat u numerieke, gelaat- en karakterkunde ervaren. Verder wordt u getraceerd op heerlijke gezonde hapjes van Mirella's levensvitamentjes. De dag wordt passend muzikaal afgesloten door het Shambhala Dreamtime Project met o.a. klankschalen en didgeridoo. In de deelnameprijs van 35,- is een heerlijke lunch inbegrepen. U kunt inschrijven of nadere info inwinnen via info@puurweijers.nl of via **0655954525**. De inspiratiedag vindt plaats op zondag 15 maart in Cultuurcentrum De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 in Simpelveld.

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Antiek + Rommelmarkt
 Grootste markt in Oost-Belgie
 MEGAHALLE HAUSET B-4730 (Begie) Köpfchen
 Aachenerstrasse 214 Halle 4.
 Elke zaterdag 10-15 + zondag 8-15 Uhr
 Facebook = Megahalle Hausset & www.meubel-shop.eu
 Tel = 0032475471483 **Gratis toegang !**

BOEKENWEEKLEZING IN KLOOSTERBIBLIOTHEEK WITTEM

LEKENPRAAT; Lezing door Annemiek Schrijver & Hein Stufkens

WITTEM – Zaterdag 7 maart verzorgen RTV presentatrice, schrijfster en columniste Annemiek Schrijver en leraar, dichter en auteur Hein Stufkens, een lezing in Kloosterbibliotheek Wittem. In 'lekenpraat' staan 'verkwikkende teksten uit de Bijbel' centraal. Teksten worden tegen het licht gehouden en door auteurs gekozen citaten worden toegelicht. Annemiek en Hein bevragen elkaar over wat zij vandaag kunnen met teksten waarvan ze in eerste instantie denken: wat moet ik ermee? of: waar gaat dit over?

Annemiek Schrijver kreeg in haar vrijgemaakt-gereformeerde jeugd bijbelteksten met de paplepel ingegoten. Zij koos de citaten voor dit boek en legt haar

ervaringen met en vragen bij elk citaat voor aan Hein Stufkens. Deze reageert daarop met een bijbelkennis die verrassend is voor een van huis uit roomse jongen, en met het nodige relativeringsvermogen. Het resultaat is een persoonlijke, humorvolle, spannende en inspirerende briefwisseling waarin dit succesvolle schrijversduo ook hun eigen wel en wee aan de orde stelt. Gaandeweg blijken zij toch minder leken te zijn dan ze in de titel beweren. De auteurs

Annemiek Schrijver (1964) voltooide een studie aan het conservatorium te Hilversum; presenteert programma's voor radio en tv (KRO/NCRV) zoals De Verwondering en Mijn Pelgrimspad. Ze schrijft boeken en columns.

Bleijlevens
 damesmode
 Simpelveld

Lentekriebels

**Nieuwe
VOORJAARS-
COLLECTIE
is binnen!**

Panneslagerstraat 15 - 045 544 24 96 - Gratis parkeren
 dinsdag t/m vrijdag geopend van 10 - 18 uur
 zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.



Bij Berne Media verscheen van haar Van het padje (2018). Hein Stufkens (1947) studeerde filosofie aan de Universiteit Utrecht; is leraar, dichter en auteur van tal van boeken op het grensvlak van spiritualiteit en psychologie. Hij woont en werkt in het bezinningscentrum La Cordelle te Cadzand. Bij Berne Media verschenen van hem de gedichtenbundel Geef het licht eens door ('17), Verhalen van de rabbi ('18) en Eten met geweten ('19).

Programma

De lezing wordt georganiseerd door Kloosterboekwinkel Wittem en begint om 14.00 uur in de Kloosterbibliotheek van Klooster Wittem. Boeken kunnen door de auteurs worden gesigneerd en er is gelegenheid tot vragen stellen. Kaarten ad € 10,- zijn te reserveren via receptie Klooster Wittem op 043-4501741 of via info@kloosterwittem.nl. Meer info op www.kloosterboekwinkelwittem.nl.

MOONEN



Lunor

KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD

Zij-Actief Mechelen

Op vrijdag 13 maart organiseert Zij Actief Mechelen wederom de alom bekende High Tea voor alle dames en heren die ouder zijn dan 65 jaar. Deze vindt plaats in de Geulhof en is van 13.30 uur tot 16.00 uur. De dames van Zij Actief Mechelen zullen wederom hapjes maken en deze serveren aan de aanwezigen. Onder het genot van live muziek uit de oude doos, een lekker hapje en natuurlijk koffie en thee kunnen de aanwezigen genieten van dit gezellige uitje. De deelname is helemaal gratis! Mocht U echter iets anders willen drinken dan is dit voor eigen rekening. Dames en heren die willen deelnemen, kunnen zich opgeven voor 10 maart bij: Andrea Kikken, Tel: 043-4552591 of per mail: gregandreakikken@gmail.com. Er kunnen ongeveer 70 personen deelnemen, dus geef U op tijd op want VOL=VOL! Dames van Zij Actief Mechelen die willen meehelpen en/of iets willen maken, kunnen zich eveneens melden bij Andrea.

Alzheimercafé Parkstad Limburg

HEERLEN - Dinsdag 10 maart bent u van harte welkom in het Alzheimercafé Parkstad Limburg te Heerlen. Het delen van ervaringen en belevingen staat deze Alzheimercafé-avond centraal. In Nederland wonen nu 280.000 mensen met dementie, tot 2040 zal dit aantal groeien naar 520.000.

Voor Parkstad gaat het om 5.430 mensen nu en 8460 in 2040. Hierbij zijn minstens evenveel naasten/mantelzorgers betrokken. Bijna iedereen komt vroeg of laat met mensen met dementie in contact. Het kan dan gaan om; collega's, bekenden, burens, vrienden, familie, partner of om je zelf. Bij dementie vermindert de eigen regie over het leven. Steeds is het een uitdaging om de mensen met dementie zolang mogelijk zelf de regie over hun

eigen leven te laten houden. Het delen van ervaringen en belevingen met andere mensen en met name met lotgenoten kan hierbij helpen.

Eerdere Alzheimercafé avonden waarbij ervaringen en belevingen gedeeld werden zijn door bezoekers als zeer waardevol en positief gewaardeerd.

Wij gebruiken deze keer een korte act als start van het interactief gesprek onder begeleiding van deskundigen. In het gesprek kunnen wij van anderen horen hoe zij omstandigheden beleven en met bepaalde situaties omgaan. Een kant en klare oplossing is niet voorhanden, maar een goed gesprek tussen de mensen die betrokken zijn kan wel helpen.

De bijeenkomst wordt gehouden in de grote recreatiezaal van het Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 te Heerlen. Aanmelden is niet noodzakelijk en zoals altijd zijn de entree, koffie

en thee gratis.

De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur starten we met de act en gaan vervolgens in kleine groepen in gesprek. Na de pauze om 20.50 uur zal terug gekoppeld worden wat in de kleine groepen de belangrijkste bevindingen waren en kunnen er vragen gesteld worden. Omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met:

Frits Schlosser tel. 045-5213455 of Leon Pieters (secretaris) Quaadvlieglaan 13, 6371 HA Landgraaf, tel. +31(0)613365008

Inloopdagen voor mantelzorgers

BOCHOLTZ - Het Steunpunt voor Mantelzorgers organiseert maandelijks inloopbijeenkomsten. Mantelzorgers en zorgvrijwilligers kunnen er onder het genot van een kopje koffie hun verhaal vertellen of juist de zorgen even van zich afzetten. Zorgt u voor een zieke of hulpbehoevende (thuis of in een verzorgingshuis) dan bent u van

harte welkom!

Aanmelden is niet nodig. Deelname, koffie en thee zijn gratis. Kijk voor meer informatie op www.mantelzorgparkstad.nl Telefoon: 045-2114000. info@mantelzorgparkstad.nl

Simpelveld:

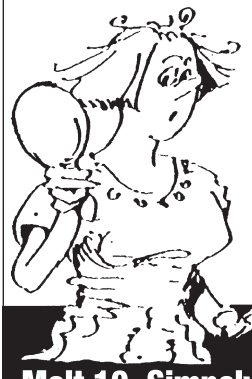
Datum: 11 maart en verder elke tweede woensdag van de maand
Tijd: 10.00-12.00 uur
Locatie: Op de Boor, Wilhelminastraat 19, Bocholtz

Digicafé

I.v.m. het grote succes hebben we besloten om elke 2 weken een Digicafé te organiseren. Vanaf maart is er elke 2e woensdag en elke laatste donderdag van de maand van 15:00 tot 16:30 uur een Digicafé in bibliotheek Gulpen-Wittem. Het volgende Digicafé is op woensdag 11 maart van 15:00 tot 16:30 uur.

Hebt u vragen over de computer, e-reader, tablet, iPad en de toepassingen ervan? Of hebt u problemen met uw mobiele toestel en komt u er zelf niet uit?

Team Bibliotheek Gulpen-Wittem
Willem Vliegenstraat 4, 6271 DA, Gulpen



C'est La Vie

(ge)knipt voor U

In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:

donderdag 9.00 - 18.00 uur

vrijdag 9.00 - 18.00 uur

zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE



Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Dagelijks geopend voor koffie en vlaai vanaf 09.00

Lunch en diner vanaf 12.00

Diverse mogelijkheden voor groepsdiners

Vanaf heden nieuwe lunch- en dinerkaart

3-gangen lunchkeuzemenu voor € 15,70 (tot 16.30u)

3-gangen dagmenu € 21,50

3-gangen wandelkeuzemenu € 25,50

3-gangen pizza-pasta keuze menu € 20,50

3-gangen vegetarisch keuze menu € 19,50

Maandags: Pizza Monday - pizza naar keuze € 7,50

Dindags: Onbeperkt slibtong voor € 15,95

Woensdags: onbeperkt spareribs voor € 13,95

Voor grote gezelschappen stellen wij graag een mooi keuzemenu op maat samen.



Meubels & Meubelstoffering



Ook voor reparatie van modern en Klassiek

In onze showroom hebben wij diversen stalenboeken van bekende topmerken zoals:

JAB - REYNALDO - DE PLOEG
KEYMER - LANCIER - BUVETEX

Meubelleer en alcantara is in diverse kleuren leverbaar

Als u niet naar ons kunt komen, komen wij naar u toe!

Bel even voor het maken van een afspraak
Wij komen bij u langs voor een vrijblijvende offerte

St. Remigiusstraat 22-24 • 6369 EM Simpelveld
Telefoon 045 5442537
www.arnoldussen-design.nl

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij met spoed een bezorg(st)er voor

EYS

Goede verdienste!

Bezorging op dinsdag of woensdag.

Inlichtingen:
info@weekbladtroebadoer.nl

Wandelen in Wittem

Zondag 8 maart is er een wandeling vanuit Wittem. Vertrek om 12.00uur vanaf de parkeerplaats bij het klooster. Iedereen is welkom! Bijdrage slechts een euro. Wandeling onder leiding van een gids. Inlichtingen over de wandeling bij Norbert Maussen tel nr 0643582754



SPORTNIEUWS

voor een absolute kraker. Het tweede en derde elftal spelen derby's in respectievelijk Simpelveld en Vijlen.

Programma.

Zaterdag 7 maart

JO19-1: WDW - BMR/SNC'14	14.30u.
JO17-1: RKUVC - WDW	14.00u.
JO15-1G: WDW - RKHSV	13.00u.
JO13-1: Kerkrade-W 2 - WDW	10.30u.
JO12-1: WDW - De Ster	11.45u.
JO11-1G: WDW - RKS Minor 3	11.00u.
JO10-1G: Groene Ster 3 - WDW	10.00u.
JO9-1G: WDW - S.S.A.C. 2	09.30u.
JO8-1G: WDW - Laura/Hopel C	09.30u.
JO8-2: Heuveland 1G - WDW	09.00u.
JO7-1/2: WDW - Rood Groen	09.30u.

Zondag 8 maart

1e: Leonidas - WDW	14.30u.
2e: S'veld/Zwart Wit '19 - WDW	11.00u.
3e: Vijlen 2 - WDW	11.00u.
4e: Eijdsen - WDW	10.00u.
5e: WDW - KVC Oranje 4	10.00u.
VR1: UOW '02/LHC - WDW	11.00u.

Uitslagen

Zaterdag 29 februari

JO8-1G: RKHBS - WDW	3-4
---------------------	-----

Zondag 1 maart

4e: Sportclub Jekerdal 3 - WDW	2-2
VR1: Rood Groen LVC'01 - WDW	4-6

Alle overige wedstrijden werden afgelast.

Nieuws van ESB'19

Uitslagen:

Zaterdag 29 februari:

JO15-1: Leonidas - ESB'19	1-1
---------------------------	-----

Programma:

Zaterdag 7 maart:

JO19-1: SVM - ESB'19	15.00
JO17-1: De Leeuw - ESB'19	14.00
JO17-2: ESB'19 - Schimmert	13.30
JO15-1: ESB'19 - Berg'28	13.00
JO13-1: Hoensbroek - ESB'19	11.15
JO12-1: Weltania - ESB'19	11.45
JO12-2: ESB'19 - Voerendaal	10.00
JO11-1: Leonidas - ESB'19	11.00
JO10-1: ESB'19 - De Leeuw	12.00
JO9-1: ESB'19 - Sporting Heerlen	11.30
JO9-3: ESB'19 - KVC	09.00
JO8-1: RKHSV - ESB'19	09.30
JO8-2: RKASV - ESB'19	11.30
JO8-3: ESB'19 - ALFA SPORT	11.00
JO7-1/2: Voerendaal - ESB'19	09.00
MO19-1: V'daal/ESB'19 - Scharn	15.00
MO15-1: Bergeijk - ESB'19	13.15

Nieuws van SV S'veld

Uitslagen:

Zondag 1 maart:

1e: SVN - SV Simpelveld	2-0
-------------------------	-----

Programma:

Dinsdag 3 maart:

2e: DVO - ST SVS/ZW'19	19.30
------------------------	-------



grafisch vormgeving
drukkerij (familiedrukwerk)
uitgever weekblad Troebadoer

Irmstraat 7 • 6369 VL Simpelveld • Telefoon 06 1986 8816
E-mail info@tmdesign.nl / info@weekbladtroebadoer.nl
Internet www.tmdesign.nl / www.weekbladtroebadoer.nl

Nieuws van WDW

Kienen

We gaan weer kienen voor de WDW jeugdkampen. Op drie dinsdagen gaan de deuren van de kantine weer open voor de kienliefhebbers. Op dinsdag 17 maart, dinsdag 21 april en dinsdag 19 mei beginnen we telkens om 19.30 uur, de poorten gaan om 18.30 uur open. Plaatsen reserveren is niet mogelijk, op tijd komen is aan te bevelen.

We vragen voor één serie 5 euro, voor twee series 8 euro en voor drie series 10 euro met dien verstande dat de series voor een en dezelfde persoon zijn. We hebben weer prachtige prijzen, welwillend beschikbaar gesteld door gulle sponsors. Het zal er weer ouderwets spannend, maar bovenal gezellig aan toe gaan, ook de traditionele cake in de pauze ontbreekt niet. Schrijf de datums alvast in je agenda of hang ze op het prikbord in de keuken. Wij verheugen ons alvast op uw komst. De WDW kiencommissie.

Doe-dag

Op 14 maart vindt de jaarlijkse Doe-dag van het Oranjefonds plaats. Ook bij WDW gaan de handen uit de mouwen voor allerlei onderhoudswerken op ons complex. De kelders van de kantine en de kleedlokalen zijn aan de beurt om in een nieuw verfjasje te worden gestoken. Alle bouwmaterialen worden netjes opgeruimd en ook de bestrating op het complex is her en der aan onderhoud toe. Kortom werk genoeg aan de winkel. Vrijwilligers zijn van harte welkom op zaterdag 14 maart vanaf 9 uur. Voor de lunch wordt gezorgd.

Topper

Zondag brandt in Wolder de strijd los om de koppositie in de vierde klasse A. De nummers een en twee van de klassering gaan uitmaken wie zich voorlopig koploper mag noemen. Leonidas Wolder heeft al de eerste periodetitel op zak en WDW zou graag de tweede periode winnend willen afsluiten om zo in ieder geval nacompetitie veilig te stellen. Alle ingrediënten dus aanwezig

Zondag 8 maart:

1e: Heksenberg - SV Simpelveld	14.30
2e: ST SVS/ZW'19 - WDW	
(locatie: Eys)	11.00
3e: IASON - ST SVS/ZW'19	11.00
VR1: ST SVS/Sc'25 - Heksenberg	
(locatie: SVS)	10.00

voor het HST al 125 teams. Een bezoek is dan ook zeer de moeite waard.

Schuttersbond

Week- 14: 01.03.2020

Oranje-1 - S.V.K.'79-1	607-619
A.Vleugels 204 / H.Souren 212	
Paardestal-1 - Willem Tell-1	630-639
C.Thewissen 212 / M.Raven/J.Ramakers 214	
Expeditus-1 - Paulus-1	620-622
T.Hendriks 214 / N.Frissen 209	
S.V.K.'79-2	vrij

Stand

1. Willem Tell-1:	7610 Kampioen
2. Paardestal-1:	7510
3. Expeditus-1:	7444
4. Paulus-1:	7439
5. S.V.K.'79-1:	7415
6. Oranje-1:	7288
7. S.V.K.'79-2:	6915

Hoofdklasse

1. J.Ramakers Pers. kampioen	214,8
2. T.Hendriks	213,3
3. M.Raven	211,3

Eerste Klasse

1. M.Einmahl Pers.kampioen	206,4
2. H.Raes	205,6
3. M.Biermans	205,4

Tweede Klasse

1. A.Cox Pers.kampioen	196,3
2. F.Smeets	194,9
3. T.v.d.Ende	192,3

Memoriam

Met pijn in ons hart nemen wij afscheid van ons lid

Tiny Spelthaen-Brosius

Tiny was dit jaar 36 jaar lid van onze vereniging. In deze jaren was zij actief betrokken en was zij vrijwel altijd aanwezig bij onze lessen. Daarnaast stond zij vaak voor ons klaar. Zo heeft zij jarenlang achter de kassa gezeten tijdens onze danspresentaties. Er is niets dat voorgoed verdwijnt als men de herinnering bewaart.

Wij wensen de familie veel sterkte en kracht toe tijdens deze tijd van gemis.

Bestuur en leden One2Dance Olympia Bocholtz

Toernooien 2020

Ook dit jaar worden respectievelijk het Grenslantentoernooi, het Herman Stauverman toernooi en het Jan van Tilburg G-toernooi wederom georganiseerd. De datum van deze toernooien is voor het GLT 6 en 7 juni, van het HST 13 en 14 juni en van het Jan van Tilburg G-toernooi 5 september 2020. De voorbereidingen zijn inmiddels in volle gang. De inschrijvingen lopen zeer voorspoedig! Voor het GLT zijn reeds 44 teams ingeschreven en

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 8 maart
H. Mis om 11.00 uur.
Voor de parochie
Woensdag 11 maart
H. Mis om 9 uur
Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 7 maart
19:00 uur H. Mis. (2de Zaterdag van de veertigdagentijd). De samenzang zal worden begeleid door organist Ton Notermans. Voor het welzijn van de parochie.

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochie-secretariaat. Tel. 043-4511243.

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: nl18rabo0132292599. Misintenties graag 3 weken van te voren opgeven aan een van de kerkbestuursleden of st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha

Za. 7 mrt.
19.00 uur: Zeswekendienst
Wiel Grooten. Jaardienst André Kösters en ouders Kösters-Meens en ouders Duisings-Winthaegen. Jaardienst ouders Crutzen-Heuts. Ouders van de Weijer-Bremen.
Zo. 8 mrt.
9.45 uur: Voor alle parochianen
Ma. 9 mrt.
19.00 uur: Gezinsmis. Gest. H. mis Guillaume en Bertha Xhonneux

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Enige en algemene kennisgeving

Erg verdrietig, maar dankbaar voor al het goede dat zij ons gegeven heeft, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en trotse oma

Lies Ploumen-Frissen

* 6 september 1933 † 21 februari 2020

weduwe van

Serv Ploumen

Heerlen: Jos en Marie-José
Thom en Sanne
Imke en Sem

Bocholtz: Roland en Conchita
Anne en Glenn
Jesse

Correspondentieadres:

Lazaristenstraat 12
6351 ME Bocholtz

De begrafenis heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Een speciaal woord van dank aan het personeel van zorgcentrum Fireschat te Kerkrade voor de liefdevolle verzorging.

Vastenactie 2020:

Schoon water voor stageboerderij in Ghana

De parochies van Simpeld, Ubachsberg en Bocholtz ondersteunen in het kader van de Vastenactie 2020 een project in Ghana. Het accent ligt op schoon water voor leerlingen die stage lopen.

Obuasi ligt in het midden van Ghana, vanuit de hoofdstad Accra op enkele uren rijden over erbarmelijke wegen. Zoals op meer plekken op het platteland van Ghana heerst ook hier veel werkeloosheid waardoor jong volwassenen hun 'toekomst' proberen te vinden in de hoofdstad Accra.

De kinderen die de scholen in en rondom Obuasi bezoeken hebben vaak geen toegang tot vervolgoopleidingen. De stichting Afia & You zet zich al jaren in voor beter onderwijs voor de minderbedeelde leerlingen. Het aanbieden van goed en gepast onderwijs zal het hoofddoel van de stichting om armoede terug te dringen en zelfvoorziening te realiseren, naderbij brengen. Het project Schoon water 2020

draagt ertoe bij dat de leerlingen van diverse omliggende Junior High schools de mogelijkheid krijgen, om theoretische kennis en praktische ervaring binnen het agrarisch onderwijs op te doen. Er is momenteel een lokaal ingericht als volwaardig leslokaal, waar leerlingen instructies ontvangen. Een tweede lokaal dient als praktijklokaal. Verder dienen we ervoor te zorgen dat er voldoende werktuigen en gereedschappen aangeschaft worden om het land te bewerken. Gedurende de stageperiode leren de leerlingen ontdekken hoe het land te verbouwen, fruit en groenten te telen, vis te kweken en kippen, konijnen, geiten en schapen te houden en te verzorgen. Het doel is om jong volwassenen te helpen een bestaan in hun eigen regio op te bouwen.

Solidariteitsmaaltijden en cake-bakactie

Om dit 'Schoon-water-project' te steunen organiseren de drie parochies solidariteitsmaaltijden waarvoor u zich kunt inschrijven. Wat staat er op het menu? Een gerecht naar Ghanes voorbeeld: Soep - diverse groente-

gerechten met kip -toetje en of koffie met iets lekkers! Uiteraard zullen er aparte Afrikaanse kruiden gebruikt worden.

Deelname aan de solidariteitsmaaltijden kost €20 per persoon per maaltijd. Voor alle maaltijden kan men zich aanmelden via email parochiekantoor@parochiesimpeld.nl of telefonisch dinsdag t/m vrijdag tussen 10.00 en 12.00 uur via 045-5441818. Betalen kan contact bij het parochiekantoor Pastoriestraat 15 te Simpeld of op de avond van de betreffende maaltijd.

De Ghanese maaltijden zijn op de volgende plaatsen en data:

- Simpeld: op woensdag 18 maart 2020, 18.00 uur in de parochiezaal, Pastoriestraat 15. Aanmelden vóór 16 maart 2020
- Ubachsberg: dinsdag 24 maart 2020, 18.00 uur in de pastorie, Kerkstraat 30. Aanmelden vóór 21 maart 2020.

- Bocholtz: zaterdag 27 maart 2020, 17.00 uur vóór de H. Mis in het parochiezaaltje onder de kerk, Past. Neujeanstraat 6. Aanluitend kan men de mis bezoeken. Aanmelden vóór 24 maart 2020.

Na de eucharistieviering van za-

terdag 21 maart 2020 is er in het parochiezaaltje van Bocholtz nog een cake-bakactie. Onder genot van een kopje koffie of thee kan men een heerlijk stukje gebak of cake eten. En met een gerust hart: het is dan halfvasten.

Vastenactie heeft een nieuwe website en het is zowel voor parochies als voor particulieren mogelijk om geld over te maken via de website www.vastenactie.nl/projecten/schoon-water-voor-stageboerderij-in-ghana.

Ons eigen doel schoon water voor stageboerderij in Ghana kunt met bovenstaande link steunen. Het Eigen Doel is automatisch geselecteerd en via internetbankieren kunt u een bedrag overmaken. U kunt de gevraagde informatie invullen, klik op 'doneer nu', vul uw naam in en klik op 'betalen en donatie afronden', nu wordt u doorgelinkt en kunt u kiezen om met Ideal, Creditcard, PayPal of Sepa te betalen. Mocht u via uw eigen bankrekening een donatie willen overmaken, dan kan dat op NL21INGB0000005850 t.n.v. Vastenactie, Den Haag. Graag wel dan 'projectnummer 401400' vermelden.



XL
VOORDEEL



Verse kipfilet
schaal 2,5 kilo

3.⁹⁹
per kilo

(=€9,98 per schaal)

XL
VOORDEEL



Dikbeveesde
varkensribben
schaal ± 2 kilo

4.⁹⁹
2 kilo



Speklappen
naturel of gekruid

4.⁹⁹
per kilo



GRILL

Warme gegrilde
jonge hele haantjes

4.⁹⁹
2 stuks



Verse
konijnenruggen

5.⁹⁹
per kilo

STUNT



Rundersteaks
naturel

6.⁹⁹
per kilo



Scampi's
met kop, met schaal
doos à 1 kilo
(750gr netto)

9.⁹⁹
per doos



Hampreskop

ECHT vers
v.h. mes

0.⁸⁹
100 gr.



Heerlijke
boerenkaas

0.⁹⁹
100 gr.

1.¹⁹
100 gr.



Coca Cola
regular-light-zero
Fanta

9.⁴⁹
24 x 330 ml

orange-orange zero-lemon-exotic
strawberry kiwi
of Sprite

elke dag
vers



1 kilo uien +
1 kilo wortelen

1.²⁹
samen



Jacobs Krönung koffie
gemalen of bonen

2.⁸⁹
500 gr.



Verse rijstevlaai
met slagroom

7.⁴⁹
per stuk

Acties geldig t/m za 07-03-2020.